



UNIVERSITI PUTRA MALAYSIA

***VIRTUAL FICTIONAL/ FACTUAL POSITIONING AS AN APPROACH TO THE
POSTMODERN SENSE OF THE SELF AND ITS DIALOGICAL DIMENSIONS IN
PAUL AUSTER'S SELECTED NOVELS***

FOROUGH BARANI

FBMK 2013 44



UPM
UNIVERSITI PUTRA MALAYSIA
BERILMU BERBAKTI

**VIRTUAL FICTIONAL/ FACTUAL POSITIONING AS AN APPROACH TO
THE POSTMODERN SENSE OF THE SELF AND ITS DIALOGICAL
DIMENSIONS IN PAUL AUSTER'S SELECTED NOVELS**

By

FOROUGH BARANI

**Thesis Submitted to the School of Graduate Studies, Universiti Putra Malaysia,
in Fulfilment of the Requirement for the Degree of Doctor of Philosophy**

September 2013

COPYRIGHT

All material contained within the thesis, including without limitation text, logos, icons, photographs and all other artwork, is copyright material of Universiti Putra Malaysia unless otherwise stated. Use maybe made of any material contained within the thesis for non-commercial purposes from the copyright holder. Commercial use of material may only be made with the express, prior, written permission of Universiti Putra Malaysia.

Copyright © Universiti Putra Malaysia



DEDICATION

This thesis is dedicated to my beloved parents,

Ali and Mansoureh,

and to my adorable parents-in-law,

Ebrahim and Soghra



Abstract of thesis presented to the Senate of Universiti Putra Malaysia in fulfilment
of the requirement for the degree of Doctor of Philosophy

**VIRTUAL FICTIONAL/ FACTUAL POSITIONING AS AN APPROACH TO
THE POSTMODERN SENSE OF THE SELF AND ITS DIALOGICAL
DIMENSIONS IN PAUL AUSTER'S SELECTED NOVELS**

By

FOROUGH BARANI

September 2013

Chairman: Wan Roselezam Wan Yahya, PhD

Faculty: Modern Languages and Communications

In this thesis I coin the concept of “Virtual Fictional/ Factual Positioning” (VFP), in the dialogical relationship of the author and the hero, and define it as a methodological approach to the analysis of literary narratives. VFP originates from contributions to psychological studies by Hubert Hermans in Dialogical Self Theory (DST) and the dialogical view of the relationship of author and hero in aesthetic forms by Mikhail Bakhtin in literary studies. By virtue of its interdisciplinary nature, VFP evaluates self-narratives and identifies the possible dialogical participation and coalition of the protagonists’ positions as “I-as-artist/ novelist” and “I-as-the-hero-of-my-story” amongst other positions in the novel. Nearly two decades after the emergence and development of Dialogical Self Theory (DST), the literature indicates that far too little attention has been paid to the study of literary texts in the light of it. The present research carries out a qualitative study of three selected novels by the American novelist Paul Auster (1947–), *Oracle Night* (2003), *Travels in the Scriptorium* (2006) and *Man in the Dark* (2008), to examine polyphonization of the self in the context of selected postmodern novels. The protagonists of these novels are themselves authors who create a hero in the paratextual story within the main story; therefore, these protagonists/ authors are very central to this dialogical study of the self. This study addresses the following questions: (1) whether the postmodern selves of the protagonists of the selected novels are polyphonized dialogical voices

or are merely a cacophony of various thoughts with fewer logical and no dialogical qualities; (2) whether the hero created by the protagonist/ novelist is a possible position among his other internal and external positions.

VFP examines virtual fictional and factual positioning in the confrontation between author and hero and then in the encounter between the author's central position and a probable developing one. Consequently, the "core act of coalition" in VFP occurs within the intrinsic and simultaneously inclusive relatedness of the author and his hero's selves' domains. For the purpose of the present qualitative research, Hermans' Personal Position Repertoire (PPR) method is adopted to identify, cluster and analyze I-positions. In analyzing the self-repertoire of the protagonists/ authors, the promoter and meta-position and their significant role in their lives are determined. Besides, by making use of Hermans' questions to elicit valuations, different types of valuations are traced and discussed in the self-narratives of the characters. By doing so, this research aims to bring to the literary research community: (1) a revived interest in Bakhtin and his writings on the author/ hero relation; and (2) a reformulation of DST in the act of self-reflection in light of (1).

The findings of this study demonstrate that in order to get meaning out of their supposedly meaningless lives, these protagonists/ authors are in an active dialogical relationship with their own selves – remembering, lamenting and articulating their past lives. Moreover, the results accurately establish that with reference to the postmodern self of these literary characters, the "freedom-seeker" functions as a meta-position that helps the protagonists/ authors to form a convincing dialogical space in their self-repertoire. Moreover, the "I-as-the-storyteller" or "artist/ novelist" position is identified as the promoter position. Thus, under the influence of a dynamic course of positioning and repositioning, the postmodern self of the protagonists/ authors in the selected novels demonstrates a significant degree of dialogical self by letting go of their past, dealing with their present and generating a perspective for their future – and as a result responding to their postmodern situation in quite a dialogical manner.

Abstrak tesis yang dikemukakan kepada Senat Universiti Putra Malaysia sebagai memenuhi keperluan untuk ijazah Doktor Falsafah

**PENDEKATAN PASCAMODEN TERHADAP DIRI DAN DIMENSI
DIALOGIKAL VIRTUAL FICTIONAL/ FACTUAL POSITIONING DALAM
NOVEL PAUL AUSTER YANG TERPILIH**

Oleh

FOROUGH BARANI

September 2013

Pengerusi: Wan Roselezam Wan Yahya, PhD

Fakulti: Bahasa Moden dan Komunikasi

Melalui tesis ini, saya mencipta konsep “*Virtual Fictional/ Factual Positioning*” (VFP) dalam hubungan dialogikal pengarang dan wira yang ditakrifkan sebagai pendekatan metodologi untuk menganalisis cerita sastera. VFP berasal daripada sumbangan kajian psikologi yang dibuat oleh Hubert Hermans dalam *Dialogical Self Theory* (DST) dan estatika hubungan sudut pandangan dialogikal pengarang dan wira oleh Mikhail Bakhtin dalam kajian sastera. Dengan adanya sifat interdisiplin itu, VFP menilai *self-narratives* dan mengenal pasti kemungkinan penyertaan dialogikal dan gabungan watak protagonis sebagai “I-as-artist/novelist” dan “I-as-the-hero-of-my-story” di kalangan watak-watak lain dalam novel. Hampir dua dekad selepas kemunculan dan perkembangan *Dialogical Self Theory* (DST), namun perhatian terhadap kajian teks sastera berdasarkan teori ini terlalu kecil. Kajian ini merupakan kajian kualitatif terhadap tiga buah novel yang dipilih daripada penulis Amerika Paul Auster (1947-terkini), *Oracle Night* (2003), *Travels in the Scriptorium* (2006) dan *Man in the Dark* (2008), untuk melihat *polyphonization* diri dalam konteks novel pascamoden. Watak protagonis novel-novel ini adalah diri penulis yang mencipta seorang wira dalam cerita paratextual dalam cerita utama, oleh itu, protagonis/penulis sangat penting terhadap kajian dialogikal diri. Kajian ini menangani soalan-soalan berikut: (1) sama ada diri pascamoden ialah watak protagonis dalam novel yang dipilih merupakan *polyphonized* dialogikal atau mereka sekadar watak-watak yang berpemikiran yang kurang logik dan tiada kualiti dialogikal, (2) sama ada wira

yang dicipta oleh protagonis / penulis merupakan watak utama di kalangan watak dalam atau luaran.

VFP meneliti watak fiksyen dan watak sebenar dalam konfrontasi antara pengarang dan wira kemudian menghadapi masalah antara watak utama pengarang dan watak yang dihidupkan. Oleh yang demikian, "*core act of coalition*" dalam VFP berlaku dalam intrinsik dan pada masa yang sama termasuk hubung kait pengarang dan *hero's self's domains*. Untuk tujuan penyelidikan kualitatif ini, kaedah *Hermans' Personal Position Repertoire* (PPR) diguna pakai untuk mengenal pasti, kelompok dan menganalisis *I-positions*. Dalam menganalisis *self-repertoire* watak protagonis / penulis penganjur dan *meta-position* dan signifikan main peranan mereka dalam kehidupan ditentukan. Selain itu, dengan menggunakan soalan yang dibuat oleh Hermans 'untuk memperlihatkan penilaian, jenis penilaian akan dikesan dan dibincangkan dalam *self-narratives* watak-watak. Dengan berbuat demikian, kajian ini bertujuan untuk menjadikan komuniti penyelidikan sastera: (1) Menghidupkan semula kepentingan Bakhtin dan tulisan-tulisan beliau mengenai hubungan pengarang / wira; dan (2) yang merumuskan semula DST dalam act of self-reflection yang dijelaskan dalam (1).

Hasil kajian ini menunjukkan bahawa untuk mendapatkan makna daripada kehidupan yang kononnya bermakna mereka, protagonis / penulis mempunyai hubungan dialogikal aktif dengan ingatan dalam diri mereka, tangisan, dan menceritakan kehidupan mereka yang lalu. Selain itu, keputusan yang tepat dapat diwujudkan dengan merujuk kepada watak-watak dalam diri pascamoden sastera, "freedom-seeker" berfungsi sebagai *meta-position* yang dapat membantu protagonis / penulis untuk membentuk ruang dialogikal meyakinkan dalam *self-repertoire*. Selain itu, kedudukan "I-as-the-storyteller " atau "artis / novelist" dikenalpasti sebagai tempat penganjur. Oleh itu, di bawah pengaruh penentu dinamik bagi *positioning* dan *repositioning* pascamoden daripada protagonis / penulis dalam novel yang dipilih menunjukkan signifikan terhadap darjah dialogikal diri dengan melupakan kisah lalu, dan berurusan dengan perkara terkini dan menjana perspektif untuk masa depan mereka dan hasil daripada tindak balas pada keadaan pascamoden dengan gaya yang agak dialogical.

ACKNOWLEDGEMENTS

One of the fundamental interests of this study is the principle of “Dialogism,” and I wish to acknowledge that this study would not have been possible without the many voices challenging and supporting me during the accomplishment of this task. I would like to extend my earnest appreciation to Assoc. Prof. Dr. Wan Roselezam Wan Yahya, my supervisor, for her patience, guidance and encouragement in the pursuit of this research. I am honoured to have had the chance to work under her guidance and thank her for taking me under her wing as her IGRF student. I also wish to thank Assoc. Prof. Dr. Rosli Bin Talif and Dr. Shivani Sivagurunathan, my committee members, for their scholarly opinions, support and supervision.

I hereby extend my sincere gratitude to my beloved husband, Dr. Ehsan Oskouien, whose unconditional love, companionship and patience are the light in my life. I must express my thankfulness to my beloved father, Ali, who was the source of my intellectual inspiration – for his kindness, understanding and patronage in the long journey of my whole English-learning life. I am grateful to my dear mother, Mansoureh, for her unconditional love, encouragement and emotional support, that are well beyond anything that I could possibly give in return. I also wish to thank my valued sister, Dr. Farzaneh Barani, whose constant companionship brightens my life and whose attentive mind always soothes my anxiety, and also my dear brother, Muhammad, for his continuing support and ubiquitous love. I need to express my special thanks to my parents-in-law, Ebrahim and Soghra, and my brother-in-laws, Armin, Arshin, and Aidin for their support and encouragement along this challenging journey, which I have completed and during which you have been constant companions and an unfailing source of strength and comfort.

I could not have completed this project without the help of some very exceptional people, for whom “friend” is such an inadequate word: Naghmeh, Leila and Gerard – you understand better than anyone because you were there. To you, I am indebted and grateful for: your friendship; your attentive ear and empathy when I was struggling; your time; reading, editing and kind suggestions and critiques. And to God be the glory... .

I certify that a Thesis Examination Committee has met on 17 September 2013 to conduct the final examination of Forough Barani Karbasaki on her thesis entitled "Virtual Fictional/Factual Positioning as an Approach to the Postmodern Sense of the Self and its Dialogical Dimensions in Paul Auster's Selected Novels" in accordance with the Universities and University Colleges Act 1971 and the Constitution of the Universiti Putra Malaysia [P.U.(A) 106] 15 March 1998. The Committee recommends that the student be awarded the Doctor of Philosophy.

Members of the Thesis Examination Committee were as follows:

Shamala a/p Paramasivam, PhD

Associate Professor
Faculty of Modern Languages and Communication
Universiti Putra Malaysia
(Chairman)

Arbaayah binti Ali Termizi, PhD

Senior Lecturer
Faculty of Modern Languages and Communication
Universiti Putra Malaysia
(Internal Examiner)

Ruzy Suliza Hahsim, PhD

Professor
Universiti Kebangsaan Malaysia
Malaysia
(External Examiner)

Scott H. Slovic, PhD

Professor
University of Nevada
United States
(External Examiner)



NORITAH OMAR, PhD

Associate Professor and Deputy Dean
School of Graduate Studies
Universiti Putra Malaysia

Date: 17 October 2013

This thesis was submitted to the Senate of Universiti Putra Malaysia and has been accepted in fulfilment of the requirements for the degree of Doctor of Philosophy. The members of the Supervisory Committee were as follows:

Wan Roselezam Binti Wan Yahya, PhD

Associate Professor
Faculty of Modern Languages and Communication
Universiti Putra Malaysia
(Chairperson)

Rosli Bin Talif, PhD

Associate Professor
Faculty of Modern Languages and Communication
Universiti Putra Malaysia
(Member)

Shivani Sivagurunathan, PhD

Senior Lecturer
Faculty of Modern Languages and Communication
Universiti Putra Malaysia
(Member)

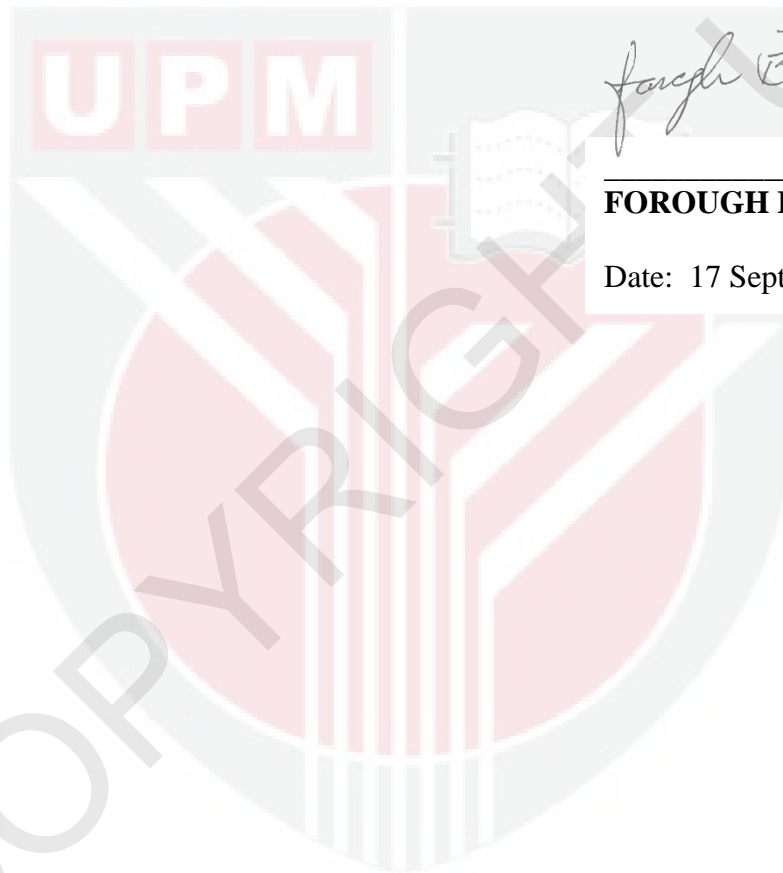
BUJANG BIN KIM HUAT, PhD

Professor and Dean
School of Graduate Studies
Universiti Putra Malaysia

Date:

DECLARATION

I declare that the thesis is my original work except for quotations and citations which have been duly acknowledged. I also declare that it has not been previously, and is not concurrently, submitted for other degree at University Putra Malaysia or at any other institution.



Forough Barani

FOROUGH BARANI

Date: 17 September 2013

TABLE OF CONTENTS

| | Page |
|--|-------------|
| ABSTRACT | iii |
| ABSTRAK | v |
| ACKNOWLEDGEMENTS | vii |
| APPROVAL | ix |
| DECLARATION | x |
| LIST OF TABLES | xiv |
| LIST OF FIGURES | xvi |
| LIST OF APPENDICES | xvii |
| LIST OF ABBREVIATIONS | xviii |
| | |
| CHAPTER | |
| 1 INTRODUCTION | 1 |
| 1.1 Background to the Study and Statement of the Problem | 1 |
| 1.2 Objectives and Significance of the Study | 6 |
| 1.3 Definitions of Key Terms | 8 |
| 1.4 Methodology | 12 |
| 1.5 Structure of the Thesis | 14 |
| | |
| 2 LITERATURE REVIEW | 17 |
| 2.1 Introduction | 17 |
| 2.2 Hubert Hermans' Dialogical Self Theory (DST) | 19 |
| 2.2.1 Origins, Recent Developmental Trends and Critiques | 19 |
| 2.2.2 Review of Past Studies on Dialogical Self Theory in the Literary Domain | 27 |
| 2.3 Paul Auster and Postmodernism | 33 |
| 2.3.1 Uncertainty: The Challenge of the Postmodern Self | 33 |
| 2.3.2 Paul Auster's Postmodernity: Auster the Author | 37 |
| 2.4 Bakhtin and the Author/ Hero Relation | 46 |
| 2.4.1 Bakhtin's Influence on Psychological Studies | 46 |
| 2.4.2 Assessing the Use of Bakhtin in the Author/ Hero Relationship | 53 |
| 2.5 Conclusions | 56 |

| | | |
|----------|--|------------|
| 3 | CONCEPTUAL FRAMEWORK AND METHODOLOGY | 60 |
| 3.1 | Introduction | 60 |
| 3.2 | Dialogical Self Theory: Self as Extended in Time and Space | 61 |
| 3.2.1 | Three Models of the Self in Collective History | 62 |
| 3.2.2 | The Dialogical Self and its Dimensions | 65 |
| 3.2.2.1 | The-Other-in-the-Self | 66 |
| 3.2.2.2 | Multiplicity in Unity | 67 |
| 3.2.2.3 | Dominance and Social Power | 68 |
| 3.2.2.4 | Openness to Innovation | 69 |
| 3.3 | The Dynamics of Positioning in DST | 71 |
| 3.3.1 | Meta-Position | 72 |
| 3.3.2 | Promoter Positions | 74 |
| 3.3.3 | A Model for Moving Positions | 76 |
| 3.4 | “Self as a Theatre of Voices”: Personal Position Repertoire (PPR) | 79 |
| 3.5 | Valuation Theory | 81 |
| 3.5.1 | The Matrix of Valuations and Affects | 83 |
| 3.5.2 | Functional and Dysfunctional Valuations | 84 |
| 3.5.3 | Questions for Eliciting Valuations | 86 |
| 3.6 | The Dynamics of the Author/ Hero Relationship in Aesthetic Activity | 90 |
| 3.7 | Methodology | 98 |
| 3.8 | Conclusion: Summary and Perspective | 107 |
| 4 | DYNAMICS OF VFP IN <i>MAN IN THE DARK</i> | 109 |
| 4.1 | Introductory Remarks: Self as a Motivated Storyteller | 109 |
| 4.2 | Mapping Dialogical Relations: Towards the Creation of a Dialogical Space | 110 |
| 4.2.1 | Fictional and Factual Positionings | 111 |
| 4.3 | Self-Investigation: Matrix of Valuations and Affects | 123 |
| 4.3.1 | The “Creator Of War” vs the “Peacemaker” | 127 |
| 4.3.2 | From “Man in the Dark” to “Man in the Dawn” | 132 |
| 4.4 | Closing Notes: The Ultimate Resolution | 137 |

| | | |
|----------|--|------------|
| 5 | DYNAMICS OF VFP IN <i>TRAVELS IN THE SCRIPTORIUM</i> | 139 |
| 5.1 | Introductory Remarks: Self as a Motivated Storyteller | 139 |
| 5.2 | Mapping Dialogical Relations: Towards the Creation of a Dialogical Space | 140 |
| 5.2.1 | Fictional and Factual Positionings | 141 |
| 5.3 | Self-Investigation: Matrix of Valuations and Affects | 160 |
| 5.3.1 | The “Mastermind” vs the “Operative” | 162 |
| 5.3.2 | From “Man in Oblivion” to “Man with the Typewriter” | 167 |
| 5.4 | Closing Notes: The Ultimate Resolution | 171 |
| 6 | DYNAMICS OF VFP IN <i>ORACLE NIGHT</i> | 173 |
| 6.1 | Introductory Remarks: Self as a Motivated Storyteller | 173 |
| 6.2 | Mapping Dialogical Relations: Towards the Creation of a Dialogical Space | 174 |
| 6.2.1 | Fictional and Factual Positionings | 175 |
| 6.3 | Self-Investigation: Matrix of Valuations and Affects | 185 |
| 6.3.1 | The “Blue Man” vs the “Lightning Man” | 192 |
| 6.3.2 | From the “Ignorantly Happy” to the “Enlightened Happy” | 198 |
| 6.4 | Closing Notes: The Ultimate Resolution | 204 |
| 7 | CONCLUSION | 206 |
| 7.1 | General Conclusion and Summary of the Findings | 206 |
| 7.2 | Recommendations for Future Research | 221 |
| | REFERENCES | 223 |
| | APPENDICES | 240 |
| | BIODATA OF STUDENT | 242 |
| | LIST OF PUBLICATIONS | 243 |
| | CONFERENCE PROCEEDINGS | 243 |
| | BOOK CHAPTERS | 244 |
| | AWARD | 245 |